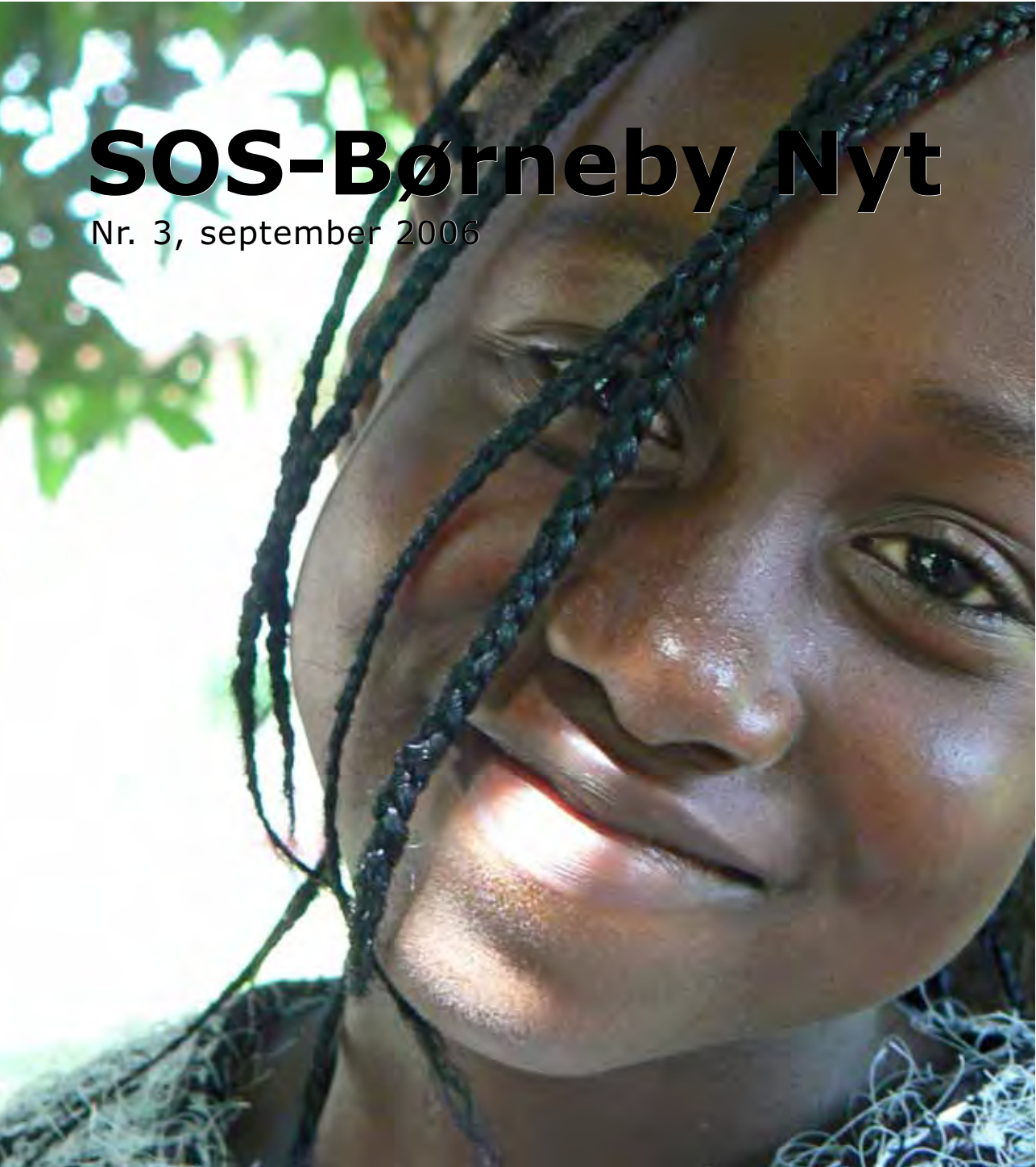


SOS-Børneby Nyt

Nr. 3, september 2006



SOS-BØRNEBYERNE



LANGSIGTET HJÆLP TIL NØDLIDENDE BØRN

Nyt hjem i Afrika:
Vi bygger børneby
i Sierra Leone

Læs side 4-7

Årsrapport 2005:
Flere penge til forældreløse
og forladte børn

Læs side 17-20

I familiens skød

■ Hvert år står SOS-Børnebyerne i Danmark for byggeri af børnebyer og familiehuse et eller flere steder i verden. Bygningerne bliver fremtidens hjem for forældreløse og forladte børn. Børn, vi som organisation ikke kunne hjælpe, hvis vi ikke byggede nyt.

Det er ikke altid en nem proces at stå som bygherre i et udviklingsland, hvor infrastrukturen ofte er dårlig, materialer svære at få og den lokale arbejdskraft måske ikke altid er uddannet. Men SOS-Børnebyerne har over 50 års erfaring med at bygge børnebyer, så vi ved, hvordan vi overkommer udfordringerne.

På vores internationale kontor i Østrig sidder en række eksperter, der følger opførelsen fra første streg på papir til børnene flytter ind. I det pågældende land er både arkitekter og håndværkere lokale, dels for at give husene lokalt præg, dels for at støtte lokalsamfundet.

Når en børneby tegnes, sker det med udgangspunkt i, at bygningerne skal give børnene en følelse af at være hjemme, aldrig på institution. Vi giver børn et langsigtet tilhørssted, ikke en seng på et børnehjem. Det er dog også vigtigt, at stilen er enkel, holdbar og i tråd med områdets øvrige bygninger.

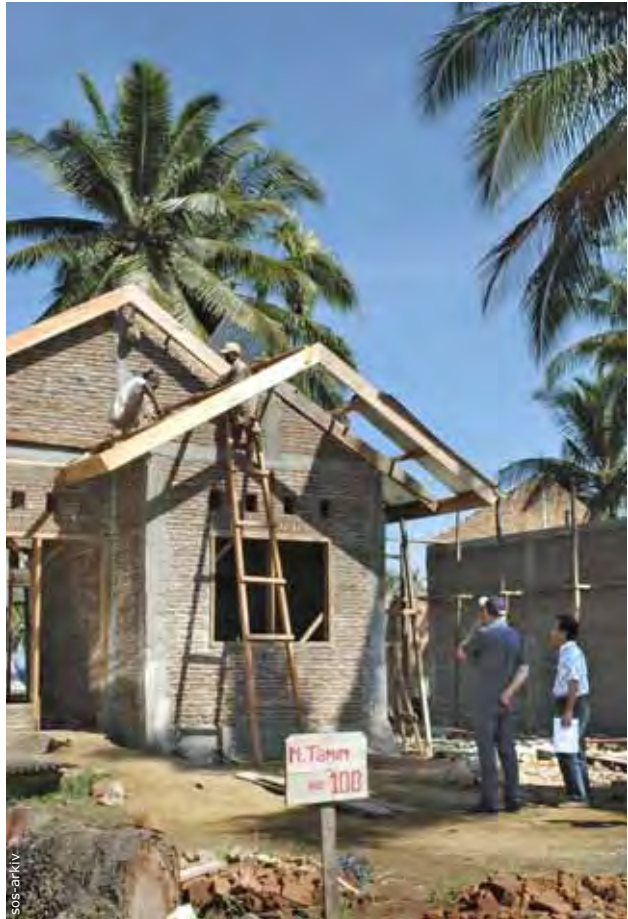
Det er altid en helt særlig dag, når den sidste mørtel er tør og de første børn flytter ind!

I øjeblikket bygger vi en helt ny børneby i Sierra Leone; et af Afrikas fattigste lande. Det kan du læse mere om i dette nummer, hvor vi også bringer uddrag af Årsrapporten for 2005, som fortæller om, hvilke projekter, vi gennemførte sidste år. 2005 var ikke et nemt år for verdens børn, men det lykkedes at hjælpe endnu flere børn end tidligere. Noget som ikke havde kunnet lade sig gøre uden din og andres uvurderlige hjælp.



Bjørn Bogason
Bestyrelsesformand

Forside: SOS-Børnebyerne bygger igen i Vestafrika.
Foto: Claire Mathisse



FN har givet SOS-Børnebyerne topkarakter for genopbygningsindsatsen efter tsunamien i Asien. I Indonesien alene bygger SOS-Børnebyerne 521 familiehuse.

Indhold

Tag med til Makeni i Sierra Leone, hvor Danmark er ved at bygge en børneby. Mød menneskene i landet, der er tynget af en ubeskrivelig fattigdom og følgerne af verdens mest brutale borgerkrig

Side 4-7

At give børn et hjem er en af SOS-Børnebyernes grundpiller. Hvad betyder det at have et sted at føle sig hjemme?

Side 10-11

Krig og uro rammer altid børnene. I mellemøsten gav bombningerne nye udfordringer for SOS-børnebyerne

Side 12-13

Alle har brug for en familie

Det er ikke let at vokse op i et af verdens fattigste lande. Hvis man som barn tilmed har mistet sin familie, så kan fremtiden virke håbløs. SOS-Børnebyerne giver håb til forældreløse og forladte børn verden over

■ Hvad er det, SOS-Børnebyerne gør anderledes end de andre organisationer, som hjælper verdens nødlidende børn? Siden begyndelsen i 1949 har SOS-Børnebyerne haft fokus på de svageste børn, hvor familien af den ene eller anden grund ikke længere var der til at hjælpe.

”Vi er de eneste, der særskilt fokuserer på de forladte og forældreløse børn, for det er der, vi mener, at behovet for hjælp er størst,” siger Niels Yde, direktør for SOS-Børnebyerne i Danmark.

Ifølge FN har omkring 143 millioner børn i udviklingslandene i dag mistet en eller begge forældre. Det betyder ikke, at de alle er nødlidende, men det er et faktum, at for børn, der lever i fattigdom, er familien – særligt moderen – afgørende for, hvordan fremtiden bliver med hensyn til levestandard, uddannelse og sundhed.

SOS-børn med forældre

I starten var alle børnene i en SOS-børneby forældreløse, men i dag er det sådan, at ikke hver eneste har mistet forældrene. Nogle har stadig en far eller mor, som af forskellige årsager ikke længere kan tage sig af dem.

”De børn har stadig behov for at have en familie i dagligdagen, så dem hjælper vi selvfølgelig også. Samtidigt forsøger vi i videst mulig omfang at sørge for, at barnet bevarer kontakten til sin biologiske familie,” siger Niels Yde.

Aids er synderen

En familie kan blive splittet af utallige årsager, men i de seneste år er aids blevet den altoverskyggende årsag til forældreløshed. Over en tredjedel af alle verdens forældreløse har mistet deres forældre pga. den frygtede sygdom, og det ser ikke ud til blive bedre i årene fremover. Alene i Afrika syd for Sahara er den regulære aids-epidemi så alvorlig, at FN regner med, at om få år vil regionen have 18 mio. forældreløse børn på grund af aids. Børn optages i børnebyen uanset, om de er smittede eller ej. Når først de bor der, sørger SOS-Børnebyerne for, at de får den rette medicin og lægehjælp.



”Da min mor døde, troede jeg, at jeg skulle være alene resten af mit liv. Det gjorde mig frygtelig bange. Nu har jeg søskende og to mødre, og jeg ved, at jeg får et godt liv.”

SOS-barn, Asien

Det kan du gøre

Du kan hjælpe forældreløse børn ved at blive fadder for et barn eller en børneby. Gå ind på www.sos-borneby.dk eller brug tilmeldingskuponen bagerst i bladet.

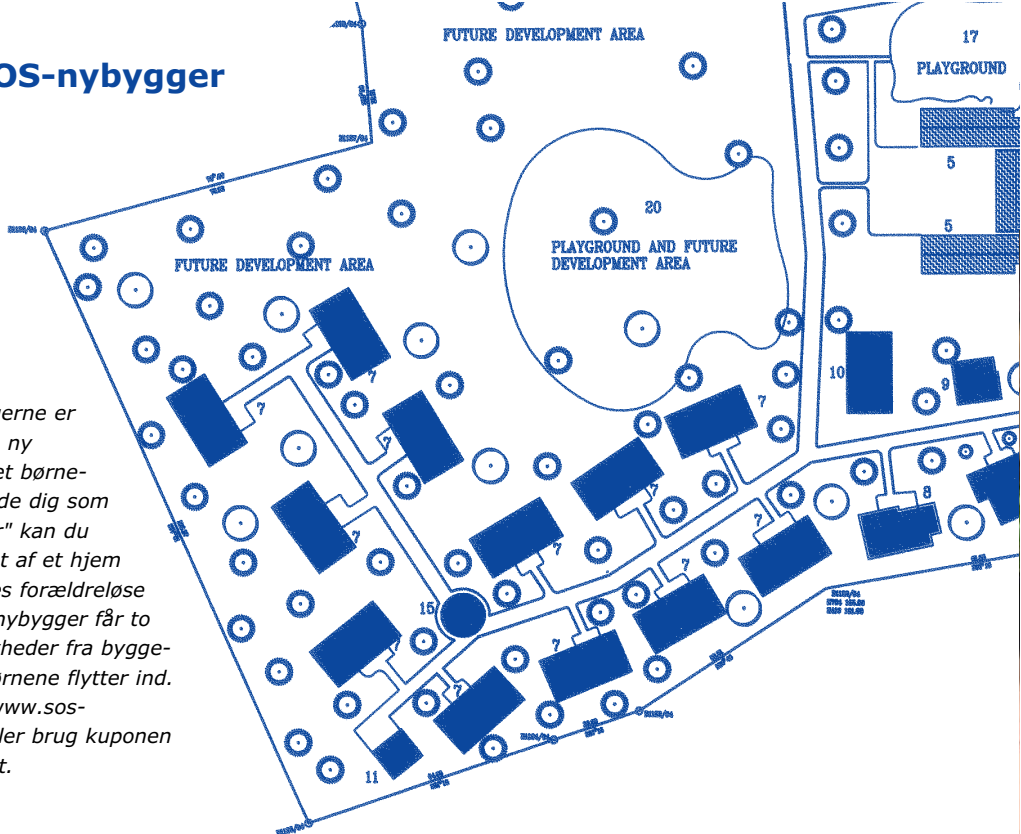
FN's Børnekonvention

SOS-Børnebyerne bygger blandt andet sine værdier på FN's Børnekonvention, hvor verdens lande har skrevet under på, at:

”... Vi anerkender, at barnet med henblik på fuld og harmonisk udvikling af sin personlighed bør vokse op i et familiemiljø, i en atmosfære af glæde, kærlighed og forståelse.”

”... Vi er overbeviste om, at familien som den grundlæggende enhed i samfundet og naturlige ramme for alle sine medlemmers og særligt børns vækst og trivsel bør gives den nødvendige beskyttelse og hjælp, således at den fuldt ud kan påtage sig sine forpligtelser i samfundet.”

Arkitekttegningerne er på plads for en ny danskfinansieret børneby. Ved at melde dig som "SOS-nybygger" kan du støtte byggeriet af et hjem til Sierra Leones forældreløse børn. En SOS-nybygger får to gange årligt nyheder fra byggeriet, frem til børnene flytter ind. Læs mere på www.sos-nybygger.dk eller brug kuponen bagerst i bladet.



Ny børneby giver håb i Sierra Leone

De mest udsatte familier og børn i Sierra Leone får hjælp, når SOS-Børnebyerne i Danmark bygger ny børneby i Makeni.

■ Børnene leger på lerveje mellem små hytter af blik, mudder, sten og strå. I en af hytterne bor fem børn med deres forældre, stuvet sammen i ét rum. Hyttens andet rum lejes ud for at give lidt indtægt.

"Vi har altid været fattige i min familie, og har kun lige nok til at overleve. Jeg håber for mine børn, at vi med SOS-projektet måske får lidt bedre tider," siger Daniel Korume, der er 42 år og far til de fem.

Daniel fortæller sin historie under halvtaget foran hytten. Inde i mørket går den tunge lugt af sved og våd jord lige i næseborene – det er regntid i Sierra Leone. Luftfugtigheden er høj, og temperaturen ligger omkring de 30 grader.

Daniels ældste barn er 14 år og den yngste – en lille pige – er kun to måneder gammel. Hun er endnu for ung til at ane, hvilket liv, der venter hende. Daniels trætte øjne flakker lidt, og han sidder uroligt:

"Der er kun et af mine børn, der går i skole. Det er alt, hvad vi har råd til. Vi har ingen penge til at sende resten af sted. Det er for dyrt, når vi ikke en gang har råd til mad," fortæller Daniel, der glæder sig til børnebyen åbner, så hans familie kan få lidt hjælp til at klare sig i hverdagen, hvor det ikke er unormalt at gå sulten i seng.

"Min egen sult er ikke det værste. Det er børnene, der lider, når vi ikke har mad. De holder op med at være glade, snakke og lege. Jeg bliver flov og ked af det. Så er her ingen lykke eller glæde," siger han.

Krigens traumer

Makeni blev hårdt ramt af den årelange borgerkrig. Byen var en af oprørsstyrkernes stærkeste baser, og det gik ud over lokalbefolkningen, hvor mange voksne blev fordrevet eller dræbt.

Nu er der fred i landet, men for Lamin Kanu, der i dag er 59 år, forsvinder krigen aldrig. Han mistede sin seksårige søn, da oprørerne indtog byen. De fangede drengen og brændte ham levende. Lamin ved stadig ikke hvorfor.

” De pressede en hængelås i læberne på mange af os, så munden ikke kunne åbnes.”

"På den måde, troede de sig sikre på, at ingen ville fortælle om de frygtelige ting, der skete," siger han og viser med sine fingre, hvordan hængelåsen blev sat fast på de folk, der overværede oprørernes brutalitet.

Mange af Makenis børn lever stadig i borgerkrigens skygge. Enten mistede de forældre til volden, de så selv – andre igen er måske født som følge af voldtægter.

Selvom borgerkrigen sluttede for over fire år siden, er mindet om volden alle steder i byen. Når man kører fra udkanten, hvor bør-



Thomas S. Larsen

nebyen ligger, og ind til centrum, er der lige så mange skudhuller på de gamle husmure, som der er huller i den støvede grusvej.

En hjælp til hele byen

Mange i Makeni ved godt, at SOS-Børnebyerne bygger en ny børneby – og selvom børnebyen i første omgang bliver hjem for forladte og forældreløse børn, har de som Lamin og Daniel forhåbninger til, at børnebyen også kan hjælpe dem.

Det er nemlig ikke kun forældreløse børn, der får glæde af den nye danskfinansierede børneby. Familierne fra området får gavn af en SOS-sundhedsklinik og en SOS-skole med plads til 210 elever. Med tiden skal de også kunne modtage støtte og hjælp fra et lokalt SOS-socialcenter.

Afstanden fra Daniels hus til kommende børnebybygninger er kun på et par hundrede meter:

”Jeg beder til Gud hver dag, at det en dag bliver bedre, så vi i det mindste kan forsørge os selv. Mit håb for fremtiden er også, at mindst to af mine børn igen kan komme til at gå i skole,” siger han.

Lamin Kanu uddyber:

”SOS-Børnebyerne gør det rigtige, når de fokuserer på børnene. Vores situation vil også i fremtiden være svær og hård. Det kommer måske ikke mig til gode i første omgang, men jeg er overbevidst om, at SOS-projektet kan give min børn og børnebørn et håb om en bedre fremtid,” siger Lamin Kanu.

”Min fremtid bliver hård. Jeg tror aldrig, jeg bliver rigere, og mine børns fremtid er også mørk uden skole og penge. Men jeg håber, at den nye børneby, kan være med til at vende udviklingen for fremtidige generationer,” siger Lamin Kanu.



Anline C. Asklund



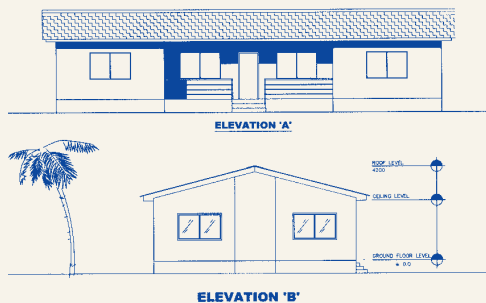
Anline C. Asklund

”Mit håb for fremtiden er, at mindst to af mine børn igen kan komme til at gå i skole. Det kan SOS-Børnebyerne hjælpe mig med,” siger Daniel Kanu, der bor med sine fem børn i denne hytte.

Makeni er en by af børn – næsten to tredjedele af de 700.000 indbyggere er børn; mange uden forældre og uden særlig håb til fremtiden.



Anline C. Asklund



Sådan bliver den danske børneby

■ Børnebyen kommer til bestå af 12 familie-huse, en SOS-børnehave og en SOS-skole, hvor også de lokale børn vil kunne komme til at gå. Når byen står færdig, er der også planlagt en opførelse af et socialcenter til gavn for hele området.

I alt vil børnebyen blive et nyt hjem for 120 børn, og få små 30 ansatte. Alt arbejde udføres så vidt muligt af lokal arbejdskraft, hvilket er afgørende, da arbejdsløsheden i Sierra Leone er meget høj.

De første børn forventes at flytte ind til januar næste år.



Thomas S. Larsen

Allerede SOS-hjælp til Sierra Leones børn

■ Sierra Leone blev tilbage i 1974 det første afrikanske land, der fik en SOS-børneby. I starten begrænsede hjælpen sig til en børneby og en lille børnehave i hovedstaden Freetown, men i dag kan SOS-Børnebyerne bidrage både med en stor skole, ungdomshuse, værkstedsskole, socialcentre og botilbud for handicappede børn. I 1983 blev børnebyen i Bo, der ligger i den sydlige del af landet, bygget.

På den vis hjælper SOS-Børnebyerne allerede hundredvis af børn samt udsatte familier i landet.



Thomas S. Larsen

En flok af børn fra børnebyen i Freetown på sommerudflugt til stranden.

Bliv SOS-nybygger

Du kan støtte Makenis børn og følge byggeriet af den nye SOS-børneby ved at melde dig som SOS-nybygger. Som nybygger bliver du tilknyttet byggeprocessen frem til den nye SOS-børnebys officielle åbning. Du modtager et par gange om året nyhedsbreve med fotos.

Det koster 150 kr. om måneden at bidrage til at give børn et nyt, trygt hjem. Pengene dækker udgifter i forbindelse med byggeriet til f.eks. arbejdskraft, byggematerialer og inventar.

Tilmeld dig vha. kuponen bagerst i bladet eller gå ind på www.sos-nybygger.dk.

Sierra Leone

Indbyggere: ca. 6 mio.

Areal: 71.740 km² (Danmark er 43.000 km²)

Sprog: Engelsk, kreolsk samt flere afrikanske lokale dialekter

Religion: Kristendom, islam samt lokale regioner

Forventet levealder: 39 (mænd), 42 (kvinder)

Sierra Leone er det næstmindst udviklede land i verden. Næsten tre fjerdedele af befolkningen lever under fattigdomsrænsen og børnedødeligheden er den højeste i hele verden. Kun ca. 40 procent af børnene går i skole.

Historie

Sierra Leone var en britisk koloni, som fik selvstændighed i 1961. Landet blev hærget af en brutal borgerkrig fra 1991 til 2002. Særligt billedet af de mange børn med afskårne hænder har sat sig fast på nethinden som vidnesbyrd på oprørernes (RUF) umenneskelige handlinger, i det der blev kaldt verdens mest bestialske borgerkrig.

50.000 mennesker blev dræbt og omkring to mio. mennesker måtte flygte. Børn blev under borgerkrigen ofre for vold, lemlæstelser, tilfældige drab, voldtægt og tvungen prostitution. Over 10.000 børn blev også misbrugt som børnesoldater eller som slaver for oprørsstyrkerne.

Efter krigen indsatte FN den største fredsbevarende styrke i regionens historie. FN-styrken forlod landet i december 2005. Sierra Leone ledes i dag af en folkevalgt regering.



Kilde: UM, FN og CIA Factbook

Hvad skal der til for at bryde et mønster?

■ I løbet af sommeren gennemførte SOS-Børnebyerne en internet-undersøgelse af, hvordan danskerne forholder sig til dét at bryde mønstre: Har vi selv brudt mønstre og er vi villige til at hjælpe andre med at gøre det samme?

Over 19.000 danskere valgte at svare, så vi må konkludere, at emnet med, hvordan man ændrer et liv, har bred appel.

Hjælp fra familien afgørende

Resultaterne viste, at der skal en ydre faktor til, før man ændrer sit liv. Blandt de personlige relationer, som gør en forskel, er familien den væsentligste. Undersøgelsen slog fast, at det er og bliver familien, som er vores trygge base.

Det understreger vigtigheden af, at SOS-Børnebyerne ikke bare giver nødlidende børn tøj på kroppen, mad og uddannelse. Vi giver dem også en tryk opvækst i en familie.

Vi vil gerne hjælpe andre

Heldigvis er danskerne klar til at hjælpe andre med mønsterbrud. Omkring 70 pct. mener, at de i høj eller nogen grad har støttet andre, der skulle ændre deres liv. Når det gælder et af de mest alvorlige spørgsmål, der virkelig kan gøre en forskel, nemlig om man vil være villig til at tage ens nærmestes børn til sig, hvis de blev forældreløse, så svarer 97 pct. af os ja.

Hos SOS-Børnebyerne ved vi godt, at der er forskel på at bryde et potentielt dårligt mønster for ens nærmeste familie, og så påtage sig et ansvar for et ukendt barn i et tredje verdens land. Men vi oplever ikke desto mindre en vilje blandt danskerne til at hjælpe også her.

Det seneste år har antallet af danskere, der melder sig som SOS-faddere været støt stigende. På den måde kan man for et relativt lille månedligt beløb (150 eller 200 kr.) hjælpe børn, der ellers ville føre et – med al sandsynlighed – ulykkeligt liv uden håb og udvikling.

Du kan læse mere om undersøgelsen og om, hvordan man kan hjælpe med at forbedre et barns liv på www.sos-borneby.dk.



Tsunami-indsatsen helt i top

■ FN placerer SOS-Børnebyerne blandt de bedste hjælpeorganisationer efter at have evalueret hjælpen, der strømmede til Indonesien efter tsunamikatastrofen i december 2004.

FN har sammen med det lokale universitet evalueret og undersøgt kvaliteten af i alt 35 genopbygningsprojekter i den hårdt ramte Banda Aceh-provins. Og konklusionen er klar; SOS-Børnebyernes indsats er helt i top.

Genopbygning til topkarakter

Undersøgelsen omfatter blandt andet byggeprocessen, kvaliteten af byggerierne og overdragelsen af nye huse til lokale. SOS-Børnebyerne fik højeste karakter i alle kategorier. Kun 11 andre af de 35 organisationer får tilsvarende flotte anmærkninger.

Undersøgelsens konklusioner bygger på interview med lokalbefolkning og samarbejdspartnere i hele den indonesiske provins.

SOS-Børnebyerne hjælper med genopbygning i flere af de tsunami-ramte lande. I Indonesien alene bygges 521 familiehuse, ligesom der også bliver bygget SOS-børnebyer, socialcentre og børnehaver.



I mange områder blev alt fuldstændig lagt øde efter tsunamiens hærgen. I alt mistede over 230.000 mennesker livet.

Støt arbejdet

Du kan bidrage til SOS-Børnebyernes arbejde – både det langsigtede og i krisesituationer – via giro gironr. 803 2440 eller på www.sos-borneby.dk. Du kan også kontakte kontoret på tlf.nr.: 33 73 02 33, hvis du vil høre, hvordan du kan hjælpe.



S. Posingis

SOS-Børnebyernes huse bliver til nye hjem for mange indonesiske børn og deres forældre. Ofrene får også hjælp fra SOS-socialcentre, der rådgiver og støtter udsatte familier.

Fodbold-VM gav seks nye børnebyer

■ SOS-Børnebyernes kampagne for "6 børnebyer i 2006" - VM's officielle velgørenhedskampagne - blev en stor succes. Kampagnen kulminerede under sommerens VM i fodbold, og skulle samle penge til seks nye SOS-børnebyer i henholdsvis Brasilien, Mexico, Nigeria, Sydafrika, Ukraine og Vietnam.

SOS-Børnebyerne fik blandt andet penge fra de bøder, som betales af holdene, hver gang en spiller fik enten gult eller rødt kort. De fleste, som

har fulgt VM ved, at det skete ganske tit...

I alt samlede SOS-Børnebyerne over 20 millioner euro (knap 150 mio. kr.) ind til nødlidende børn over det meste af kloden, så der både er penge til at bygge og drive de nye børnebyer og tilhørende skoler, børnehaver og socialcentre i årene fremover. Tak for hjælpen!

Francesco Totti var med til at vinde VM for Italien og give et nyt hjem til hundredvis af SOS-børn.



SOS-arkiv

Glædeligt nyt efter jordskælv

■ Til oktober er det et år siden, at Pakistan blev ramt af et jordskælv, der kostede



SOS-arkiv

op mod 75.000 mennesker livet og berørte omkring fire mio. Men der kommer også gode nyheder fra det hærgede land.

Farsat, der i dag er 17 år, overlevede mirakuløst, da hans skole styrtede sammen i jordskælv. Hans to år yngre søster overlevede to uger alene i familiens sammenstyrtede hus.

Sammen med deres tre yngre søskende flyttede de til børnebyen i Lahore, fordi de ikke længere havde nogen familie, der kunne tage sig af

dem efter jordskælv... troede man.

En stor del af arbejdet i de pakistanske børnebyer har været at genforene familier, der blev splittet i det kaos, der herskede efter jordskælv. Og over et halvt år efter katastrofen, var det fem glade børn, der fik at vide, at deres far lever og har det godt. Han havde i al den tid ligget på hospitalet i Kashmir, men er blevet udskrevet. Farsat er nu rejst til Muzaffarabad for at blive genforenet med sin far.

SOS-børn går skolevejen

■ Selv om man ikke har fået den bedste start på livet, så er der intet til hinder for at forfølge sine drømme og blive en succes. Ungdomshuset i SOS-børnebyen i Francistown, Botswana har vist sig som lidt af et udklækningssted for fremragende studerende.

I Francistown har en gruppe af unge med tilknytning til SOS-børnebyen trodset alle odds, og er nu på vej til flotte akademiske karrierer i en del af verden, hvor det ikke er hverdagskost. Det fortæl-

ler Derek James, der er direktør for SOS-Børnebyerne, Botswana.

"For Jackie, Nonofu og Moemedi har det endda været nødvendigt at rejse til Sydafrika for at gå på forskellige universiteter. Her skal de alle i gang med deres andet år af studierne, efter at have afsluttet flere af deres førsteårs-fag med meget flotte anmærkninger," siger Derek James.

At ungerne fra børnebyen har ben i næsen og klarer sig flot, er begyndt at rygtes.

Efterhånden er der flere prestigefyldte privatskoler, der tilbyder stipendiat til de dygtige børn.



Jeanne Wilson



Mor



Søskende



Hjem



Samfund

Hvad betyder et hjem?

Et sted at føle sig tryk. Et sted at vende tilbage til. Ens egen seng og følelsen af at træde ind af døren i et hus, man kender.

■ De fleste af os kender følelsen af at komme hjem, især efter at have været længe væk.

Den oplevelse har mange af verdens børn ikke. De vokser op på gader og stræder eller må tage til takke med skiftende værelser.

Et hjem er vigtigt

I Danmark har adjunkt Ida Winther skrevet sin Ph.d.afhandling om hjem og hjemlighed. Hun talte med børn mellem 10-12 år og fandt blandt andet ud af, at hjemmet er mere end et hus.

“Ét er at have en bolig, et hus; noget andet er at kunne føle sig hjemme et sted. Det kan man godt komme til andre steder end ‘der-hjemme’. Sammenhængskraften er familien, som gør en tryk; ikke nødvendigvis boligen. Men det er vigtigt for et barn at have et sted, det kan føle sig hjemme,” siger Ida Winther, der er ansat på Danmarks Pædagogiske Universitet.

“For at kunne føle sig hjemme har børn brug for at have et rum. Ikke nødvendigvis et værelse, men en seng eller en lokalitet, hvor de kan have deres ting. Et område, der bliver deres territorium og hvor de kan hænge billeder eller sætte deres små skatte,” forklarer hun.

Familiehuset er hjemme

For et SOS-barn kan dette territorium være barnets værelse, hvor de hænger plakater, klistermærker og postkort over deres seng. Børneværelserne er en del af “familiehuset”, der er hjem for 6-10 børn (SOS-søskende).

I hver børneby ligger 10-15 familiehus. Sådan har det været lige siden SOS-Børnebyernes grundlægger Hermann Gmeiner skabte den første SOS-børneby efter Anden Verdenskrig. Dengang lå Europa i ruiner og de overlevende børn havde brug for tag over hovedet – ja, mere end det; de havde brug for et hjem som del af en tryk opvækst.



“Jeg vil gerne bo et stille og roligt sted, hvor der er nogle, som elsker mig og tager sig af mig”

Iván, seks år, Latinamerika

Lige siden har dét at skabe et langsigtet hjem været en af grundpillerne i SOS-Børnebyernes arbejde.

Familiehuset giver børnene omgivelser, som de fleste mennesker jorden rundt kender. I familiehuset lærer børnene at tage ansvar, de deler familiens arbejdsopgaver, sorger og glæder.

Et hjem

I en SOS-børneby ligger typisk 10-15 familiehuse, som er hvert enkelt barns hjem. Der bor oftest 6-10 børn i et familiehus og de deler som regel et værelse 2-4 sammen.

Hvis det sker, at en SOS-mor forlader jobbet, bliver børnene i huset hos deres søskende i de omgivelser, de kender. Hjem-

mene har god støtte af fagpersonale, tilknyttet børnebyen.

Børnene bor hjemme til de er store nok til at flytte hjemmefra. Og kontakten til hjemmet og SOS-familien fortsætter efter, at de er flyttet ud; lige som i andre familier.



Hvert af de 12 familiehuse i Estelí er indrettet af den familie og de børn, som bor der.

Fredagshygge i Nicaragua

■ Nicaragua er Latinamerikas tredjefattigste land, og hver fjerde indbygger lider af underernæring. I et hjem i børnebyen i Estelí, hvor der er mad hver dag, bor Héctor, Lidia og Nubia sammen med deres SOS-søskende.

Fredag aften er ligesom i Danmark hyggeaften og SOS-mor Rosa Idalia har lavet enchiladas – hjemmelavede, store tortillas med bønner, ost og tomat.

I løbet af eftermiddagen er børnene kommet hjem fra skole og børnehave; de har ryddet op på deres værelser og hjulpet til i køkkenet.

”Skal du til tegning i morgen?,” spørger Rosa en af pigerne.

I Estelí går mange af børnene til tegning og maling i weekenden, og de er efterhånden blevet vældig gode malere.

”Ja, allerede kl. 8.30,” svarer Lidia.

Og så går sludderen over middagsbordet, indtil maden er spist. Bagefter bliver de sidende lidt, leger og spiller.

Den sidste time inden det er sengetid, sidder de syv søskende og ser fjernsyn – om fredagen kan de nemlig gå lidt senere i seng.

Du kan blive fadder for et barn i Nicaragua ved at bruge tilmeldingskuponen bagerst i bladet. Som fadder er du med til at give et forældrelost eller forladt barn et hjem.

Når krigen kommer tæt på

Børnene er bange og mange kan ikke sove ordentligt om natten. SOS-børnebyerne i Mellemøsten har haft krisen tæt inde på livet

Børnene fik mareridt og begyndte at tisse i sengen. Helt naturlige reaktioner på angst og usikkerhed, som ramte SOS-børnebyen i byen Rafah i Gaza, da de første kampe mellem israelere og palæstinensere startede i juni måned.

Ingen af børnene eller børnebyens ansatte er heldigvis kommet til skade. Alle var i sikkerhed i børnebyen, men hverdagen for børnene blev anderledes, fortæller Kamil el-Shami, der er leder af børnebyen i Rafah.

”Vi kunne ikke tage til vandet, vi kunne ikke tage til Gaza By og vi kunne ikke tage på landet. Alle børnene var hele tiden i børnebyen, ligesom SOS-mødre og tanter var kommet tilbage fra ferie før tid,” siger Kamil el-Shami.

Hjælper naboerne

I begyndelsen af den israelske blokade af Gaza var der problemer med forsyningerne til børnebyen. Men det er ikke længere så slemt. Fordi børnebyen har været i stand til at få brændstof til sine generatorer, er den et af de eneste steder i nabolaget, hvor vandforsynin-

gen fungerer nogenlunde normalt.

”Fire til fem timer om dagen er vi på den måde i stand til at pumpe rent vand til hundredvis af mennesker, der kommer fra hele området og stiller sig i kø,” siger Kamil el-Shami.

Sikre børnebyer

I Libanon har de fire SOS-børnebyer i landet spillet en vigtig rolle i forbindelse med udde-ling af nødhjælp, tæpper og madrasser til nogle af de hundredetusinder, der flygtede fra kampene i syd.

Selv om SOS-Børnebyerne ikke er en egentlig nødhjælpsorganisation, har mange libanesiske børnefamilier alligevel søgt mod børnebyerne, der heldigvis blev betragtet som ”sikre områder.” Og her gør man alt, hvad man kan, for at hjælpe. Både i det nordlige og i det sydlige Libanon gør SOS-børnebyerne på den måde en kaotisk hverdag lidt lettere for hundredvis af familier.

// Børnene sover på gulvet, mens de voksne sover, hvor der er plads. Men alt er bedre, end der hvor vi var før. Der var jeg bange. Det er kun de voksne, der ved, hvorfor der er krig.”

Libanesisk barn på flugt



Hjælp Mellemøstens børn

Hvis du har lyst til at støtte SOS-Børnebyernes langsigtede arbejde i Mellemøsten, kan du:

- Ringe på tlf. 90 56 56 05 og støtte med 50 kr.
- Send en sms med beskeden SOS til tlf. 1231 og støtte med 100 kr.

Du kan følge med i, hvad der sker med SOS-børnene i Mellemøsten på vores hjemmeside www.sos-borneby.dk

SOS-Børnebyernes kontor i Libanon blev i juli måned evakueret på grund af bombardementerne. Først i august efter våbenhvilen blev kontoret genåbnet. Den libanesiske direktør, Zeina Al-louche, forsikrer, at man vil blive ved med at arbejde i landet:

”Det vigtigste for os er at sikre forsyningerne og sikkerheden for alle i de libanesiske SOS-børnebyer. Også for SOS-mødrene, deres familier og alle, der er vokset op i eller har tilknytning til børnebyerne. Men derudover gør vi også vores yderste for at hjælpe, hvor end der er behov,” siger Zeina Allouche.

Tegninger, leg og sang

I børnebyerne forsøger personalet så vidt muligt at sørge for adspredelse for at få bør-

nenes tanker væk fra de uhyggelige oplevelser, som mange af har haft. For børnene er krigen selvfølgelig en voldsom og traumatisk oplevelse.

Ved at lege og synge og ved at lade børnene tegne deres følelse, prøver man at hjælpe dem med at bearbejde nogle af de oplevelser, de har haft. Der bliver også arrangeret fodboldkampe og sommerskole for at holde børnene i gang.

I Rafah, Gaza, har man haft succes med at invitere børnene uden for børnebyen ind og deltage i den slags aktiviteter, selv om urolighederne har lagt en begrænsning på mulighederne.

Uafhængig støtte

SOS-Børnebyerne er både religiøst og politisk uafhængig, hvilket vil sige, at vi hjælper børn, som er i nød, uden skelen til religion eller etnisk tilhørsforhold. Det gælder både i Israel, Libanon og i De Palæstinensiske Selvstyreområder.



SOS-Børnebyernes kontor i Beirut blev evakueret. Medarbejderne gik i stedet på gaden for at uddele nødhjælp; blandt andet madrasser til de mange flygtninge.



< I børnebyerne forsøger man at få børnene til at smile og grine igen ved hjælp af lege og aktiviteter. På den måde glemmer de for en stund kampene udenfor.

Skriv og fortæl om din oplevelse

Hvert år besøger mange danskere børnebyer eller deres fadderbarn rundt om i verden. Hvis du har haft en oplevelse, du gerne vil fortælle andre læsere om, så kontakt redaktør Line Grove Herman-sen via lgh@sos-borneby.dk.

På besøg i en børneby:

Nuru er min ven

Max Schrøeder fik sig en ny ven, da han tog til Tanzania og besøgte 10-årige Nuru i SOS-børnebyen på øen Zanzibar i Det Indiske Ocean:

■ "I børnebyen var Nuru den første, der kom og bød mig velkommen sammen med tre-fire andre børn. "Jeg vil være din ven," sagde hun varmt og smilede.

Fra det øjeblik gik der aldrig mere end et

minut, efter at jeg havde sat mig i solen uden for gæstehuset, før hun dukkede op og satte sig ved siden af mig.

Da Nuru var halvandet år, døde hendes mor. Hendes far var fattig, og han var ikke i stand til at tage sig ordentligt af den lille familie, men først da Nuru var omkring syv år, kom hun til børnebyen.

SOS-lederen Suleiman Jabir fortalte mig, at Nurus ældre bror og søster havde boet i børnebyen nogle år, da man ved et besøg hos

En lidt særlig gave

■ Mange faddere for et barn eller en SOS-børneby vil gerne glæde børnene med en ekstra gave, til f.eks. højtider eller fødselsdag. Nogle vælger at sende penge, andre små ting per brev:

Pengegaver

Bare 100 kroner kan være en formue for et barn i en børneby. Derfor får barnet ikke pengene i hånden. Beløbet sættes ind på en konto, og først når barnet er klar til at flytte fra børnebyen, udbetales de, evt. i rater. På den måde bliver gaverne barnets hjælp til voksenlivet - til køb af en bolig, et stykke jord, et

værksted eller noget lignende. De børn, som ikke har penge stående, hjælper børnebyen i stedet. Du får en bekræftelse på, at en penge-gave er modtaget.

Breve og pakker

Vi anbefaler, at man kun sender det, der kan være i en almindelig konvolut (klistermærker, skriveredskaber, dine børns egne tegninger, malehæfter eller lignende). Erfaringen er, at egentlige pakker sjældent når frem; og børnebyen skal ofte betale told for pakker. Det er desværre ikke muligt for børnebyen at sende bekræftelser på, at breve



F. Eriksen

og små pakker er modtaget.

Sådan gør du

Hvis du vil indbetale en gave, skal du bruge de blå girokort, vi sender dig eller alternativt sætte pengene ind på konto reg. 3001 konto. 253-0996. Husk at opgive dit SOS-nummer. Gavebeløbet går ubeskåret til barnet. Hvis du vil sende et brev, fremgår adressen af de fadderskabspapirer, du modtog, da du blev fadder.

Hvis du flytter

Flere gange om året sender SOS-Børnebyerne breve og SOS-Børneby Nyt ud til alle, som har støttet vores arbejde. Vi forsøger at holde udgifterne til porto nede ved at have et opdateret adressekartotek, så vi ikke sender ud til gamle adresser eller perso-

ner, som ikke længere ønsker at få nyt fra børnebyerne.

Derfor er det meget vigtigt, at du kontakter os, hvis der sker ændringer - f.eks. hvis familien flytter eller i tilfælde af pårørendes dødsfald. Vi vil meget nødtigt besvare nogle med breve og blade, samtidig

med, at vi gerne vil sikre, at posten når frem til alle jer, som ønsker at læse om SOS-arbejdet. Så ring til os på 33 73 02 33 eller via mail på info@sos-borneby.dk med adresse- eller modtager-ændringer.



Max Schrøder

Nuru (i forgrunden) med Max' briller på.
De andre børn er Nurus SOS-søskende.

faderen fandt Nuru liggende i et hjørne af den forfaldne hytte.

Kunne ikke gå

Nuru var i en forfærdelig dårlig fysisk og psykisk tilstand, da hun kom til børnebyen.

"Hun var så tynd og svag på grund af underernæring og manglende omsorg, at hun ikke kunne gå, men nærmest måtte kravle,"

fortæller Suleiman Jabir.

Det tog et års tid, før Nuru kom sig, men nu trives hun rigtig godt i byen. Hun elsker sin børneby-mor, og betragter hende som sin rigtige mor. "Og jeg ved, at børneby-moderen på samme måde elsker Nuru," siger Suleiman Jabir til mig.

En sen eftermiddag, hvor vi sad uden for gæstehuset og snakkede, sagde hun: "Jeg vil gerne prøve at se verden gennem en hvid mands briller" - og tog mine briller på... "

Max Schrøder

At blive fadder skal være velovervejet

■ På SOS-Børnebyernes hjemmeside www.sos-borneby.dk kan man tilmelde sig som fadder online. Det er der hver måned mange, som gør. Men ind i mellem oplever vi, at en ny fadder bliver tilmeldt uden at ønske det. Det kan måske skyldes, at en nær ven synes, at det kunne være en god idé. I andre tilfælde er tilmeldingerne en form for chikane.

Uanset hvad grunden er, så er det omkostningsfuldt og synd for barnet at oprette et fadderskab, som ingen

ønsker og som hurtigt stoppes igen. Når man tilmelder sig som fadder, får man via SOS-Børnebyernes interna-



Claire Mathiese

tionale kontor i Wien inden for tre til fire uger brev om barnet eller børnebyen, og børnebyen informeres om det nye fadderskab.

Mange faddere anbefaler deres venner og familie at hjælpe et barn ved at blive fadder, og det er vi glade for. Men sørg altid for at være helt sikker på, at personen nu ønsker fadderskabet, før han eller hun meldes til. Dermed undgås skuffelser og tidsspilde – både hos jer og i børnebyerne.

SOS-kalender udgår i år

I de seneste år har SOS-Børnebyerne trykt og udgivet en kalender, som kunne bestilles på kontoret og blev sendt ud med post til mange danskere. Men at trykke en kalender og ikke mindst udsende den er dyrt, og kalenderen har ikke givet et tilstrækkel-

ligt stort overskud. Som ansvarlig indsamlingsorganisation skal vi tænke meget over hver krone, vi bruger. Derfor har vi valgt at lade SOS-



kalenderen udgå i år. I stedet kan vi opfordre alle til at benytte sig af andre muligheder for at købe SOS-ting, f.eks. kort eller sparegrise.

Giv din tid til fordel for verdens forældreløse

SOS-Børnebyerne har lokalgrupper over det meste af landet. De mange frivillige står for et utal af forskellige-arterede arrangementer. SOS-Børnebyerne frivilligkoordinator, Charlotte Henriques, fortæller:

■ "Den frivillige indsats, som over 400 mennesker gør rundt om i landet, er uvurderlig hjælp. Nogle bruger mange timer, andre hjælper en time i ny og næ, når der er behov," siger Charlotte Henriques, der arbejder fuld tid med lokalarbejdet og selv har en fortid som frivillig.

Hvorfor frivillig?

Der er mange muligheder som frivillig for SOS-Børnebyerne. Det er op til den enkelte, hvordan man vil engagere sig og hvor meget tid, man bruger. Det vigtigste er, at du er med til at gøre en forskel for forladte og forældreløse børn i verden.

"Som frivillig for SOS-Børnebyerne bliver du en del af en velfunderet international organisation, hvor der er mulighed for at skabe et godt netværk," fortæller Charlotte Henriques.

Frivillig på mange måder

De 36 lokalgrupper planlægger selv deres arrangementer; det kan være alt fra at gennemføre aktiviteter for børn, holde foredrag eller deltage i landsdækkende events.

"Der er også mennesker, som ikke har så meget tid, men alligevel gerne være med til at gøre en forskel. De kan hjælpe ad hoc, f.eks. uddele flyers, deltage i indsamlinger eller hjælpe til ved en event," siger frivilligkoordinatoren.

Er det noget for dig?

Hvis du vil høre mere om at være frivillig for SOS-Børnebyerne, kan du kontakte frivilligkoordinator Charlotte Henriques på telefon 33 73 02 33 eller på e-mail ch@sos-borneby.dk. Du kan også læse mere på www.sos-borneby.dk under "lokalt".



Som frivillig samarbejder man ofte med SOS-Børnebyernes kontor i København, hvor Charlotte Henriques er klar til at give råd og hjælp.

De frivillige fortæller

"Vi har et godt socialt samvær, masser af gode oplevelser - og så har vi det sjovt. Vi kan grine sammen og glæde os over, når et arrangement går godt. Selv om vi er trætte efter en lang dag - så er det en dejlig træthed. For os er SOS-Børnebyerne den bedste organisation at støtte."

Kirsten Danielsen, Falster lokalgruppe

"Vores to drenge i Mombasa og deres SOS-mor har sendt så mange positive breve til os, så derfor er vi med i SOS-Børnebyernes lokalgruppe. Vi kan se, at det gør en forskel."

Erik Rasmussen, lokalgruppen i Vejen Kommune

SOS-Børnebyerne Årsrapport 2005

■ Hvert år offentliggører SOS-Børnebyerne det forgangne års resultater samt aflægger ledelsesberetning om årets aktiviteter. På de følgende sider kan du læse et fyldigt uddrag af årsrapporten samt finde SOS-Børnebyernes økonomiske resultater for 2005.

Hvis du vil læse hele årsrapporten, findes den på www.sos-borneby.dk. Desu-

den ligger den til gennemsyn på SOS-Børnebyernes kontor i København.

Årsrapporten er blevet til i samarbejde med Deloitte Statsautoriseret Revisionsaktieselskab og blev godkendt af SOS-Børnebyernes bestyrelse den 12. juni 2006.

Ledelsespåtegning

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregn-

skabsloven. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsrapporten giver et retvisende billede af fondens aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Bestyrelsen

(se bestyrelsens sammensætning bagerst i bladet)

Ledelsesberetning

Hovedaktivitet

■ SOS-Børnebyerne er en ikke-erhvervsdrivende fond, der gennem medlemskab af og i nært samarbejde med "SOS Kinderdorf International" i Innsbruck, Østrig arbejder for støtte til og udbredelse af kendskabet til SOS-Børnebyerne. Organisationen er kendetegnet ved at yde langsigtet hjælp til forældreløse og forladte børn, fortrinsvis i den tredje verden.

SOS-Børnebyerne ledes af en bestyrelse på 10 personer. Til at forestå den daglige drift er der etableret et sekretariat på 13 personer. Derudover er der rundt om i landet etableret ca. 30 lokalgrupper, der på frivillig basis arbejder for at fremme SOS-Børnebyernes formål.

Fonden indsamler dels fadderskabspenge til børn i SOS-Børnebyerne, fortrinsvis i udvik-

lingslandene, dels bidrag, der bruges til at opføre og støtte driften af SOS-børnebyer og tilknyttede projekter som børnehaver, skoler, socialcentre, sundhedscentre, ungdomshuse mv.

Ud over at tegne fadderskaber til børn og/eller SOS-institutioner skaffer SOS-Børnebyerne bidrag gennem direct mail kampagner, lokale og nationale events, samarbejde med erhvervsvirksomheder, fondsansøgninger mv., ligesom der tilgår SOS-Børnebyerne anseelige beløb i form af arvemidler og legater.

Ud af de indkomne fadderskabsbidrag videresendes 92 pct. til at betale for det pågældende barns opvækst i en SOS-Børneby, dvs. dække omkostninger til mad, tøj, uddannelse, fritidsaktiviteter mv., eller, i tilfælde af institutionsfadderskaber, til at yde støtte til den

2005 var ikke et nemt år for verdens børn...



SOS-Børnebyerne Årsrapport 2005

pågældende børneby eller anden institutions drift. De resterende 8 pct. af fadderskabsbidragene går til administrative formål.

De øvrige indsamlede midler anvendes primært til – ud over til den nødvendige administration – etablering af nye SOS-projekter, det være sig børnebyer, børnehaver, skoler, social-, sundheds- og/eller uddannelsescentre m.m. Desuden ydes der tilskud til udvidelser af eksisterende SOS-projekter.

Aktiviteter 2005

Starten af 2005 var præget af de voldsomme begivenheder omkring tsunamien i Asien. Selv om SOS-Børnebyerne ikke er en nødhjælpsorganisation i traditionel forstand, gik man, med udgangspunkt i vores børnebyer i de berørte områder omgående i gang med et stortilet nødhjælpsarbejde især rettet mod børn og børnefamilier. SOS-Børnebyerne har ydet hjælp til permanent genhusning af over 2.000 familier, ligesom der er planlagt etablering af syv nye SOS-børnebyer i Indonesien, Sri Lanka, Indien og Thailand. SOS-Børnebyerne Danmark bidrog med 7.899.845 kr. til disse aktiviteter.

I forbindelse med jordskælvet i Pakistan blev der også iværksat nødhjælpsaktiviteter primært i form af at tage sig af børn, der enten er bortkommet fra eller har mistet deres forældre ved katastrofen. De børn, der ikke kan genforenes med deres familier, vil få varigt ophold i en af vores børnebyer i Pakistan. Også til disse aktiviteter er der ydet støtte fra SOS-Børnebyerne Danmark.

Af mere traditionelle aktiviteter i regnskabsåret bidrog SOS-Børnebyerne til anskaffelsen af et ungdomshus i Keila, Estland og finansierede færdiggørelsen af en ny SOS-børneby i Rutana, Burundi. Samtidig fortsatte opførelsen af den nye børneby i Dar es Salaam, Tanzania. Endelig gav SOS-Børnebyerne i 2005 tilsagn om finansiering af et nyt børnebyprojekt i Rwanda, omfattende en børneby, børnehaver, grundskole og sundhedscenter, et projekt der forventes igangsat i 2007. I 2005 ydede SOS-Børnebyerne driftsstøtte til SOS-Børnebyprojekter i Rwanda, Jordan, Indien (tibetanske flygtningebørn), Laos, Nicaragua og Estland. Desuden er der ydet driftsstøtte til skoler i Elfenbenskysten og Laos, ligesom der i årets løb er blevet givet mindre engangsbeløb til en række børnebyer.

I de senere år har SOS-Børnebyerne internationalt i stigende grad fokuseret på såkaldte forebyggelsesprogrammer. Et forebyggelsesprogram kan bestå af forskellige former for hjælp og rådgivning til familier. Målet er, at familierne fungerer, og at børnene som en konsekvens kan blive i egne hjem. Et af elementerne i forebyggelsesprogrammerne er social- og sundhedscentre, hvor der er ydet driftsstøtte til centeret i Buru Buru, Kenya. Endelig har SOS-Børnebyerne ydet driftsstøtte til det regionale trænings- og uddannelsescenter i Karen, Kenya, der forestår uddannelse af personale fra hele Østafrika.

Med virkning fra regnskabsåret 2005 er det blevet besluttet at ændre metode med hensyn til opgørelse af omkostningsprocenter. Hittidig praksis har været, at man har beregnet omkostningsprocenterne på grundlag af en regnskabsopstilling, hvor direct mail aktiviteter m.m. har indgået i regnskabet med netto-

...men heldigvis lykkedes det at samle flere penge ind til SOS-Børnebyernes



dækningsbidraget. For at sikre størst mulig åbenhed og gennemsigtighed i forbindelse med regnskabsaflægningen vil man fra i år foretage beregning af omkostningsprocenter på grundlag af regnskabs bruttoindtægter. Samtidig vil man i den forbindelse medtage en ny post "omkostninger ved aktiviteter", der indgår i omkostningsberegningen som et selvstændigt punkt på lige fod med administrationsomkostninger, omkostninger til marketing samt internationalt kontingent.

I 2005 udgør administrationsomkostninger 8,49 pct., marketing og kampagneomkostninger 4,02 pct., omkostninger ved aktiviteter 7,47 pct. og internationalt kontingent 2,10 pct. De samlede driftsomkostninger udgjorde i 2005 således 22,08 pct., hvilket i forhold til 2004 er en nedgang på 3,87 pct., hvor de samlede omkostninger, beregnet på samme måde, udgjorde 25,95 pct.

Udviklingen i regnskabsåret 2005

I første halvdel af 2005 gennemførte SOS-Børnebyerne et større strategiprojekt, hvor fremtidige vækstsmål for organisationen blev fastlagt. Iværksættelsen af nye tiltag blev påbegyndt i anden halvdel af 2005.

Bruttoresultatet af SOS-Børnebyernes primære aktiviteter udviste i 2005 en fremgang på 21.528.722 kr. i forhold til året før til i alt 84.553.286 kr., eller en stigning på knap 34 pct. Selv når man ser bort fra de ekstraordinære indtægter i forbindelse med tsunamikatastrofen og indtægter fra årets velgørenhedsfrimærke, må resultatet anses for tilfredsstillende.

Indtægterne fra direct mail kampagner m.m. udviste i 2005 en stigende tendens. Atter i år lykkedes det at reducere udgifter til

produktion og forsendelser i forhold til året før. Også indtægter fra legater og fonde udviste et væsentligt bedre resultat i 2005 end forventet, hvilket for en stor dels vedkommende skyldes, at John og Birthe Meyers Fond har påtaget sig at finansiere byggeriet af den nye børneby i Dar es Salaam, Tanzania. SOS-Børnebyerne modtog i 2005 1.807.390 kr. som bidrag fra tipsmidlerne.

Udgiftsstigningen til marketing og kampagnevirksomhed svarer stort set til de budgetmæssige forventninger. I forhold til 2004 er der dog tale om en merudgift på ca. 1,3 mio. kr., hvilket især skyldtes, at man i andet halvår 2005 på grundlag af resultatet af den tidligere omtalte strategiproces iværksatte en større fadderkampagne, ligesom man generelt har iværksat flere forskellige informations- og PR-tiltag både centralt og lokalt blandt vores lokalgrupper med det formål at skabe øget opmærksomhed om og øge kendskabet til SOS-Børnebyerne.

Udgifter til internationalt kontingent dækker bidraget til SOS-Børnebyernes internationale paraplyorganisation SOS Kinderdorf International.

I forhold til 2004 er administrationsomkostningsprocenten i 2005 reduceret med knap 4 procentpoint som følge af øgede indtægter.

De finansielle indtægter hidrører fra renteindtægter og kursgevinster. Pga. tidsmæssige forskydninger mellem tidspunktet for en forpligtelses indgåelse og udbetalingstidspunktet i forbindelse med etablering af nye projekter samt udbetaling af driftsstøtte til eksisterende projekter har SOS-Børnebyerne behov for en vis likviditetsreserve. Disse midler investeres i danske realkredit- og statsobligationer. De svagt vigende indtægter i forhold til 2004

>

arbejde end nogensinde før.



SOS-Børnebyerne Årsrapport 2005

skyldes udviklingen på obligationsmarkedet.

Som et af resultaterne af den ændrede strategi lykkedes det i 2005 at øge antallet af fadderskaber med ca. 1.900 til knap 19.000 og fadderskabsindtægterne med over 11,6%. I fadderskabsbidrag til børn og børnebyer mv. blev der i 2005 indsamlet over 29 mio.kr.; en merindtægt på over 3,1 mio.kr. ift. 2004. De totale indsamlede midler udgjorde i 2005 91.795.591 kr.

Forventninger til 2006

For så vidt angår SOS-Børnebyerne indsamlingsaktiviteter forventes der en rimelig stig-

ning, bl.a. fordi udviklingsprojektet omkring den fremtidige strategi for organisationens aktiviteter har givet nogle klare mål at arbejde ud fra, og fordi de første resultater af den ændrede strategi peger i en positiv retning.

På trods af den øgede konkurrence blandt stadig flere ind-samlingsorganisationer forventer SOS-Børnebyerne en fornuftig fremgang i de kommende år med den skærpede profil.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse A. Således er der ændret regnskabsklasse i forhold til sidste årsrapport, der blev aflagt efter regnskabsklasse C (mellem). Ændringen har ikke medført ændring til resultat og egenkapital.

Resultatopgørelse for 2005

	2005 DKK	Budget 2005 DKK'000	2004 DKK'000
Indsamlede midler mv.	91.795.591	80.584	71.002
Omkostninger vedrørende aktiviteter	(7.242.305)	(8.644)	(7.998)
Bruttoresultat	84.553.286	71.940	63.024
Information, marketing og kampagner	(3.865.162)	(4.027)	(2.555)
Internationalt kontingent	(2.037.854)	(2.044)	(1.913)
Administrationsomkostninger	(8.268.034)	(8.186)	(7.339)
Resultat før finansielle poster	70.382.236	57.683	51.217
Finansielle indtægter	5.491.390	4.604	5.767
Finansielle omkostninger	(236.467)	0	(373)
Resultat før skat	75.637.159	62.287	56.611
Skat af årets resultat	0	0	0
Årets resultat	75.637.159	62.287	56.611
Forslag til resultatdisponering			
Uddelinger, fadderskabsstøtte	28.265.278		
Uddelinger, drifts- og projektstøtte	47.294.034		
Overført til næste år	77.847		
	75.637.159		

Indsamlede midler mv.

Indsamlede midler mv. indregnes i resultatopgørelsen på det tidspunkt, hvor beløbene indgår.

Omkostninger vedrørende aktiviteter

Omkostninger vedrørende aktiviteter indeholder tryk-, købs- og forsendelsesomkostninger.

Information, marketing og kampagner

Information, marketing og kampagner indeholder omkostninger til gager, oplysningsmateriale og andre omkostninger forbundet med informationsvirksomhed.

Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger indeholder omkostninger til det administrative personale, ledelsen, kontor-

lokaler, kontoromkostninger mv., herunder af- og nedskrivninger.

Finansielle poster

Finansielle poster omfatter renteindtægter og renteomkostninger samt realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer og transaktioner i fremmed valuta.

Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Tilmelding til SOS-Børnebyerne

Jeg vil gerne bidrage til, at forældreløse og forladte børn får en bedre fremtid ved at tilmelde mig som:

- Fadder for en SOS-børneby – 150 kr. pr. måned
- Fadder for et barn - 200 kr. pr. måned
- SOS-medlem – 75 kr. pr. måned over Betalingservice
- SOS-nybygger – 150 kr. pr. måned

Jeg ønsker at blive fadder for et barn eller en SOS-børneby:

- Hvor behovet er størst
- I Afrika
- I Asien
- I Central- eller Sydamerika
- I Europa

(udfyldes ikke af SOS-medlemmer og SOS-nybyggere)

• **Navn:**

• **Telefon:**

• **Gade:**

E-mail:

• **Postnr./By:**

Fødselsår:

(• Skal udfyldes)

- Ja tak, SOS-Børnebyerne må gerne kontakte mig på e-mail.

Ønsker du ikke at betale på girokort, kan du tilmelde dig Betalingservice her:

Banknavn:

Cpr.nr.:

Reg.nr.:

Kontonr.:

Hvis du angiver personlige oplysninger, anbefaler vi, at du sender kuponen i en lukket kuvert. Adressen står på modsatte side.

Som fadder er jeg velvidende om, at al information om mit fadderbarn er fortrolig og beskyttet af personoplysningsloven. Jeg må derfor ikke offentliggøre eller på anden måde videregive information om - eller billeder af barnet - til nogen tredje part.

Dato:

Underskrift:

Jeg har i forvejen et fadderskab - nummer:

Du kan også tilmelde dig på www.sos-borneby.dk eller kontakte SOS-Børnebyerne, Nørre Voldgade 11, 3., 1358 København K, Tlf.: 33 73 02 33, e-mail: info@sos-borneby.dk

Når du tilmelder dig et fadderskab hos SOS-Børnebyerne, sender vi 92 pct. af dit bidrag direkte videre til barnet eller byen.





SOS-arkiv

Porto

SOS-BØRNEBYERNE



LANGSIGTET HJÆLP TIL NØDLIDENDE BØRN

**Nørre Voldgade 11, 3. sal
1358 København K.**

SOS-Børnebyerne i Danmark

Protector

Hendes Kongelige Højhed Prinsesse Benedikte

Ambassadører

Katrine Fruelund, Amin Jensen, Sigurd Barrett, Vera (Michel Castenholt) og Camilla Martin

Bestyrelsen

Formand: Fhv. vicedirektør Bjørn Bogason, Hørsholm
Næstformand: Redaktør Alice Vestergaard, Hellerup

Fhv postmester Kirsten Danielsen, Nykøbing F.

Direktør Jan Frøshaug, Hellerup

Restauratør Esther Jensen, Holstebro

Direktør Lars Ole Kornum, Gentofte

Lærer Jette Meyer, Horsens

Direktør Jess Myrthu, København

Vicegeneralsekretær Peter Völker, Østrig

Lærer Inge Lise Kjeldsen Wilhjelm, Gentofte

Udgiver

SOS-Børnebyerne i Danmark

Nørre Voldgade 11, 3. sal,

1358 København K.

Tlf.: 33 73 02 33

Ansvarshavende

Niels Yde, SOS-Børnebyernes direktør

Redaktion

Line Grove Hermansen, kommunikationschef

Billedpolitik

SOS-Børnebyerne ønsker at beskytte børnene så vidt muligt. Børnene skal have lov at være anonyme. Det betyder blandt andet, at vi ikke forbinder navn med billede, så man kan genkende barnet. Fotos og navne kan derfor være ændrede. SOS-Børnebyernes regler er i overensstemmelse med EU's regler om databeskyttelse.

Design og produktion

Esben Bregninge Design

Franzen A/S

Oplag: 113.000



Niels Yde

SOS-Børnebyerne skal have ny direktør

■ I løbet af de kommende måneder kommer der et nyt ansigt hos SOS-Børnebyerne. Direktør Niels Yde har nemlig valgt at fratræde sin stilling efter mere end 12 års indsats.

"Niels Yde har været en god mand i en god sags tjeneste. Både vi i Danmark og den internationale organisation værdsætter hans indsats, men respekterer hans beslutning om at søge nye udfordringer," siger bestyrelsesformand Bjørn Bogason.

Niels Yde er jurist og kom fra en stilling i den danske Jordemoderforening og har flere års ulandsarbejde bag sig i regi af UNHCR.

"Med implementeringen af den nye strategi fik SOS-Børnebyerne i Danmark et godt udgangspunkt for det fremtidige virke, og jeg fik en forsvarelig baggrund for min beslutning om at forlade chefposten", siger Niels Yde, der fortsat vil være tilknyttet SOS-Børnebyerne frem til 30. september.

Vi håber at kunne præsentere SOS-Børnebyernes nye direktør i næste nummer af SOS-Børneby Nyt. Du kan læse mere på www.sos-borneby.dk.

Lær et barn fra Burundi at kende

Divin er fem år og bor i SOS-børnebyen i Rutana. Krigshandlingerne i det afrikanske land Burundi har betydet, at han ikke har forældre, der kan tage sig af ham.

I stedet har han fået en SOS-mor og nye søskende i den nye danskfinansierede børneby. Han er deres øjesten, fordi han var så svækket, da han kom til børnebyen. I dag er han glad, griner og kommer besøgende i møde.

Du kan blive fadder for et af børnene i Burundi og hjælpe dem til at få en tryk opvækst og en uddannelse. Som fadder får du billeder af dit fadderbarn og brev fra børnebyen to gange årligt.

Tilmeld dig via blanketten i bladet (skriv "Burundi" ud for "Afrika") eller gå ind på www.sos-borneby.dk (skriv "Burundi" i feltet "Bemærkninger").



Foto: C. Ngo Bivack

SOS-BØRNEBYERNE
Nørre Voldgade 11., 3. sal
1358 København K.
Tlf. 33 73 02 33
Giro nr. 8 03 24 40
E-mail: info@sos-borneby.dk

www.sos-borneby.dk
Telefon og kontortid:
Mandag til torsdag kl. 9.00 – 16.30
Fredag kl. 9.00 – 15.00
Protector:
H.K.H. Prinsesse Benedikte